

1. Record Nr.	UNINA9910357816203321
Autore	Dehouve Danièle
Titolo	Relatos de pecados en la evangelización de los indios de México (siglos XVI-XVIII) // Danièle Dehouve
Pubbl/distr/stampa	Mexico, : Centro de estudios mexicanos y centroamericanos, 2013
ISBN	2-8218-2778-4
Edizione	[1. ed. en espanol.]
Descrizione fisica	379 p. : ill. ; ; 23 cm. + + 1 CD-ROM (4 3/4 in.)
Collana	Publicaciones de la Casa Chata
Altri autori (Persone)	BeaulieuMarie-Anne Pole de
Soggetti	Aztecs - Missions Aztecs - Religion Missions, Spanish - Mexico - History Christianity and culture - Mexico Sin, Original - History of doctrines Exempla - History and criticism
Lingua di pubblicazione	Spagnolo
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	"Ambassade de France au Mexique." Translation of L'evangelisation des Azteques, ou, Le pecheur universel. CD-ROM contains an analysis of the exempla found the annex of the book, Presentacion del corpus de exempla (p. 279-351).
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references (p. 353-378).
Sommario/riassunto	Sea europeo o amerindio, el hombre es considerado por los eclesiásticos del siglo XVI como un pecador manchado por la falta original e inclinado a la transgresión. Por eso, al emprender la conquista de las almas de los indígenas mexicanos, la Iglesia echa mano de una tradición de origen medieval, los exempla: cortas anécdotas de caracter moralizante. Los predicadores, especialmente los jesuitas, dan un nuevo impulso a este género literario como lo comprueba el análisis de sus sermones redactados en lengua náhuatl. Para deconstruir la lengua, los relatos y el universo mental de los indios, los predicadores utilizan todos los procedimientos que les permiten integrar su grey a la humanidad pecadora. De manera más sorprendente, el exemplum encuentra una noción indígena: el tetzahuitl, que reúne el terror sagrado y la conducta escandalosa, complejo en torno al cual se instaura un diálogo entre predicadores

españoles y fieles indios, entre el final del siglo XVI y del XVIII. En este libro convergen varias disciplinas: la historia medieval, pues describe por primera vez la posteridad del exemplum; la historia moderna y la antropología, al descubrir un medio, hasta hoy inédito, para la evangelización de los indios de México; también concierne a la literatura de los comportamientos que comprende los rumores y las leyendas urbanas. Por fin, y sobre todo, se interesa en los procesos de globalización y en las ideologías, para demostrar el uso de la noción de pecado en el encuentro entre los mundos.
